Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 10 ta' Lulju 2026
(OR. en)

11791/26
ADD 1

ENT 193
MI 770
IND 480
COMPET 944
SAN 582
ENV 930
CHIMIE 98

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	9 ta' Lulju 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	D(2026) 112095 annex
Suġġett:	ANNESS tar-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-karċinoġeni, il-mutaġeni taċ-ċelloli ġerminali jew it-tossikanti għar-riproduzzjoni soġġetti għal restrizzjonijiet

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż dokument D(2026) 112095 annex.

Mehmuż: D(2026) 112095 annex

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, XXX
D112095/05
[…](2026) XXX draft

ANNEX

ANNESS

tar-

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-karċinoġeni, il-mutaġeni taċ-ċelloli ġerminali jew it-tossikanti għar-riproduzzjoni soġġetti għal restrizzjonijiet

ANNESS

L-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 huwa emendat kif ġej:

(1) fit-Tabella, l-entrati 28, 29 u 30, il-kolonna 2 ("Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni"), il-punt (1), l-ewwel paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

Ma għandhomx jitqiegħdu fis-suq, jew jintużaw,

- bħala sustanzi,
- bħala kostitwenti ta' sustanzi oħra, jew,
- f'taħlitiet,

għall-provvista lill-pubbliku ġenerali:

- meta l-konċentrazzjoni individwali fis-sustanza jew fit-taħlita tkun daqs jew akbar mil-limitu ta' konċentrazzjoni speċifiku rilevanti previst fil-Parti 3 tal-Anness VI jew il-limitu ta' konċentrazzjoni ġeneriku rilevanti previst fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 rispettivament, jew
- għas-sustanzi soġġetti għal regola ta' addittività stabbilita fin-noti tat-Taqsima 1.1.3 tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 għall-finijiet ta' klassifikazzjoni, meta s-somma tal-konċentrazzjonijiet individwali soġġetti għal dik ir-regola fis-sustanza jew fit-taħlita tkun daqs jew akbar mil-limitu ta' konċentrazzjoni speċifiku rilevanti previst fil-Parti 3 tal-Anness VI jew il-limitu ta' konċentrazzjoni ġeneriku rilevanti previst fl-Anness I ta' dak ir-Regolament rispettivament.";

(2) fl-Appendiċi 1 ("Entrata 28 – Karċinoġeni: Il-kategorija 1 A"), it-tabella hija emendata kif ġej:

(a) fl-entrata għall-"Idrokarburi, C4; Gass tal-petroleum" bin-numru tal-indiċi "649-113-00-2", ir-raba' kolonna ("Nru CAS"), in-numru CAS huwa sostitwit b'dan li ġej:

"87741-01-3";

(b) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Klorur tal-vinil; kloroetilene" bin-numru tal-indiċi "602-023-00-7"[1]:

"fluworoetilen	602-111-00-5	200-832-6	75-02-5";	

(3) fl-Appendiċi 2 ("Entrata 28 – Karċinoġeni: Il-kategorija 1B"), it-tabella hija emendata kif ġej:

(a) fl-entrata għar-"Residwi tal-estrazzjoni (faħam), żejt tal-qatran alkalin, residwi tad-distillazzjoni tan-naftalina; Residwu tal-estrazzjoni tan-naftalina" bin-numru tal-indiċi "648-137-00-0", ir-raba' kolonna ("Nru CAS"), in-numru CAS huwa sostitwit b'dan li ġej:

"73665-18-6";

(b) fl-entrata għall-"Estratti (petroljum), frazzjoni paraffinika ħafifa distillata b'solvent" bin-numru tal-indiċi "649-003-00-4", ir-raba' kolonna ("Nru CAS"), in-numru CAS huwa sostitwit b'dan li ġej:

[1] Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.

"64742-05-8";

(c) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"O-eżil-N-etossikarboniltijokarbamat" bin-numru tal-indiċi "006-102-001"[2]:

"tubi tal-karbonju b'diversi ħitan (grafit sintetiku f'forma tubulari) b'dijametru tat-tubu ġeometriku fil-medda minn ≥ 30 nm sa < 3 μm u b'tul ta' ≥ 5 μm u b'proporzjon tal-aspett ta' > 3:1, inklużi n-nanotubi tal-karbonju b'diversi ħitan, MWC(N)T	006-104-00-2	-	-";	

(d) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Benżofenon" bin-numru tal-indiċi "606-153-00-5"[3]:

"ossim tal-aċeton	606-156-00-1	204-820-1	127-06-0";	

(e) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għas-"Sodju *N*-(idrossimetil)gliċinat; [formaldeid rilaxxat mis-sodju *N*-(idrossimetil)gliċinat]" bin-numru tal-indiċi "607-746-00-1"[4]:

"bentijavalikarb-isopropil (ISO); isopropil [(S)-1-{[(R)-1-(6-fluworo-1,3-benżotijażol-2-il) etil]karbamojl}-2-metilpropil]karbamat	607-771-00-8	-	177406 -68-7";	

(f) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għat-"2-Nitrotoluene" bin-numru tal-indiċi "609-065-00-5"[5]:

"1,4-dikloro-2-nitrobenżen	609-074-00-4	201-923-3	89-61-2";	

(g) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Fosfru tal-indju" bin-numru tal-indiċi "015-200-00-3"[6]:

"fosfat tat-trimetil	015-209-00-2	208-144-8	512-56-1";	

(h) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għan-"Nitrat tal-kadmju; dinitrat tal-kadmju" bin-numru tal-indiċi "048-014-00-6"[7]:

"kromat tal-barju	056-006-00-9	233-660-5	10294-40-3";	

(i) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Bromoetilen" bin-numru tal-indiċi "602-024-00-2"[8]:

"1,1-dikloroetilen; klorur tal-viniliden	602-025-00-8	200-864-0	75-35-4";	

(4) fl-Appendiċi 4 ("Entrata 29 – mutaġeni taċ-ċelloli ġerminali: Il-kategorija 1B"), it-tabella hija emendata kif ġej:

[2] Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
[3] Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
[4] Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
[5] Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
[6] Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
[7] Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
[8] Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.

(a) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"*N*-(idrossimetil)akrilammid; metilolakrilammid; [NMA]" bin-numru tal-indiċi "616-230-00-5"[9]:

"N,N'-metilendiakrilammid	616-243-00-6	203-750-9	110-26-9";	

(b) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Propilfosfonat tad-dimetil" bin-numru tal-indiċi "015-208-00-7"[10]:

"fosfat tat-trimetil	015-209-00-2	208-144-8	512-56-1";	

(5) fl-Appendiċi 6 ("Entrata 30 – Tossikanti għar-riproduzzjoni: Kategorija 1B"), it-Tabella hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata li ġejja tiddaħħal qabel l-entrata għad-"Dibutiltin idroġenu borat" bin-numru tal-indiċi "005-006-00-7"[11]:

"borat tat-trimetil	005-005-00-1	204-468-9	121-43-7";	

(b) l-entrati li ġejjin jiddaħħlu wara l-entrata għall-"Ottaborat tad-disodju anidru; [1] Ottaborat tad-disodju tetraidrat [2]" bin-numru tal-indiċi "005-020-00-3"[12]:

"aċidu perboriku, melħ tas-sodju [1] aċidu perboriku, melħ tas-sodju, monoidrat [2] aċidu perboriku (HBO(O2)), melħ tas-sodju, monoidrat [3] perossoborat tas-sodju [4] perborat tas-sodju [5]	005-022-00-4	234-390-0 [1] 234-390-0 [2] - [3] - [4] 239-172-9 [5]	11138-47-9 [1] 12040-72-1 [2] 10332-33-9 [3] - [4] 15120-21-5 [5]	
aċidu perboriku (H3BO2(O2)), triidrat tal-melħ tal-monosodju [1] aċidu perboriku, melħ tas-sodju, tetraidrat [2] aċidu perboriku (HBO(O2)), melħ tas-sodju, tetraidrat [3] perossoborat tas-sodju, eżaidrat [4]	005-023-00-X	239-172-9 [1] 234-390-0 [2] - [3] - [4]	13517-20-9 [1] 37244-98-7 [2] 10486-00-7 [3] - [4]	
perossometaborat tas-sodju	005-024-00-5	231-556-4	7632-04-4";	

(c) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Massa tar-reazzjoni ta' 1-(2,3-epossipropossi)-2,2-bis ((2,3-epossipropossi)metil) butan u 1-(2,3-epossipropossi)-2-((2,3-epossipropossi)metil)-2-idrossimetil butan" bin-numru tal-indiċi "603-244-00-1"[13]:

"massa tar-reazzjoni ta' 1,3-diossan-5-ol u 1,3-diossolan-4-ilmetanol	603-247-00-8	-	-";	

9 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
10 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
11 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
12 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
13 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.

(d) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għat-"3-(1,2-etanedilaċetal)-estra-5(10),9(11)-diene-3,17-dione ċikliku" bin-numru tal-indiċi "606-131-00-5"[14]:

"2-(dimetilammino)-2-[(4-metilfenil) metil]-1-[4-(morfolin-4-il)fenil]butan-1-on	606-158-00-2	438-340-0	119344 -86-4";	

(e) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Aċidu eżanojku 6-[C12-18-alkil-(b'fergħat, mhux saturati)-2,5-diossopirrolidin-1-il]" bin-numru tal-indiċi "607-765-00-5"[15]:

"3-(allilossi)-2-idrossipropansulfonat tas-sodju	607-775-00-X	258-004-5	52556-42-0";	

(f) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Perossidu ta' bis(α,α-dimetilbenżil)" bin-numru tal-indiċi "617-006-00-X"[16]:

"terz-butil 2-etilperossieżanoat	617-024-00-8	221-110-7	3006-82-4";	

(g) l-entrati għan-Numri tal-Indiċi "005-017-00-7", "005-017-01-4", "005-018-00-2", "005-018-01-X", "005-019-00-8" u "005-019-01-5" jitħassru;

(h) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Mankożeb (ISO); kumpless (polimeriku) tal-etilenebis(ditijokarbamat) tal-manganiż bil-melħ taż-żingu" bin-numru tal-indiċi "006-076-00-1"[17]:

"ossidu nitruż	007-031-00-9	233-032-0	10024-97-2";	

(i) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Propilfosfonat tad-dimetil" bin-numru tal-indiċi "015-208-00-7"[18]:

"fosfat tat-trimetil	015-209-00-2	208-144-8	512-56-1";	

(j) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għad-"Difenileter; derivat tal-octabromo" bin-numru tal-indiċi "602-094-00-4"[19]:

"2-bromo-3,3,3-trifluworoprop-1-en	602-112-00-0	-	1514-82-5";	

(k) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"Massa ta' reazzjoni ta' 1,3-diossan-5-ol u 1,3-diossolan-4-ilmetanol" bin-numru tal-indiċi "603-247-00-8"[20]:

"etere 2,3-epossipropil isopropiliku	603-248-00-3	223-672-9	4016-14-2";	

(l) l-entrata li ġejja tiddaħħal wara l-entrata għall-"4,4'-[2,2,2-trifluworo-1-(trifluworometil)etiliden]difenol; bisfenol AF" bin-numru tal-indiċi "604-099-00-7"[21]:

---

14 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
15 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
16 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
17 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
18 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
19 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
20 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
21 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.

"α,α'-propilenedinitrilodi-o-krežol	604-103-00-7	202-374-2	94-91-7";	

(m) l-entrati li ġejjin jiddaħħlu wara l-entrata għat-"3-(allilossi)-2-idrossipropansulfonat tas-sodju" bin-numru tal-indiċi "607-775-00-X"[22]:

"aċidu 2-etileżanojku, monoester bil-propane-1,2-diol	607-776-00-5	285-503-5	85114-00-7	
metakrilat tat-tetraidrofurfuril	607-778-00-6	219-529-5	2455-24-5	
aċidu 9-ottadeċenojku (Z)-, sulfonat, mlieħ tal-potassju [1] Prodotti ta'reazzjoni ta' aċidi xaħmin, C18 (mhux saturati) alkil bit-triossidu tal-kubrit, mlieħ tal-potassju [2] aċidu 9(jew 10)-sulfoottadekanojku, melħ tal-potassju [3]	607-779-00-1	271-843-1 [1] - [2] 267-966-5 [3]	68609-93-8 [1] - [2] 67968-63-2 [3]";	

(6) fl-Appendiċi 11 ("Entrati 28 sa 30 — Derogi għal sustanzi speċifiċi"), it-Tabella hija emendata kif ġej:

(a) l-entrata 1 titħassar;

(b) l-entrata li ġejja tiżdied wara l-entrata 2[23]:

"3. ċomb Nru CAS 7439-92-1 Nru KE 231-100-4 u kwalunkwe wieħed mill-komposti tiegħu elenkati fl-Appendiċi 5	1. Bħala sustanza waħedha, jew bħala kostitwent ta' sustanzi oħra, jew f'taħlitiet fi kwalunkwe ċomba tas-sajd. 2. Għal finijiet tal-paragrafu 1, "ċomba" tfisser piż li jitwaħħal jew huwa maħsub biex jitwaħħal ma' lenza, ma' lixka jew ma' xibka tas-sajd biex tinżamm taħt l-ilma, jew f'ċerta pożizzjoni, iżda mhux piż li jkun magħluq, inkorporat jew minsuġ f'xibka jew fuq lenza tas-sajd;";

(c) l-entrata li ġejja tiżdied wara l-entrata 3[24]:

"4. ossidu nitruż Nru CAS 10024-97-2 Nru KE 233-032-0	1. Bħala sustanza waħedha, jew bħala kostitwent ta' sustanzi oħra, jew f'taħlitiet fi kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin: (a) stoċċijiet li jkun fihom is-sustanza, b'kontenut massimu ta' 18 g, għall-użu bħala addittiv tal-ikel, dment li: (i) il-provvista ta' tali stoċċijiet tkun limitata għal tali numru li kontenut totali massimu jkun 90 g għal kull provvista; u (ii) il-provvista ta' tali stoċċijiet tkun ristretta għall-individwi li għandhom 18-il sena jew aktar; (b) aerosol dispensers li jkun fihom prodotti tal-ikel, fejn is-sustanza tintuża bħala propellant, u d-dispenser jkun iddisinjat għall-użu tas-sustanza bħala addittiv tal-ikel; (c) ikel ieħor skont it-tifsira tal-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 li jkun ġie ppreparat jew imballat bl-użu tal-ossidu nitruż bħala addittiv tal-ikel.

22 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Sustanzi, Nru tal-Indiċi, Nru EC, Nru CAS, Noti.
23 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Is-Sustanzi, Derogi.
24 Is-sekwenza tal-kolonni hija kif ġej: Is-Sustanzi, Derogi.

	2. Sa [3 snin wara d-dħul fis-seħħ], il-Kummissjoni għandha tirrieżamina d-deroga stabbilita fil-paragrafu 1. Fejn xieraq, il-Kummissjoni għandha timmodifikaha jew tirtiraha kif xieraq. 3. Bħala sustanza waħedha, bħala kostitwent ta' sustanzi oħra, jew f'taħlitiet meta tintuża bħala ossidatur li jtejjeb il-prestazzjoni fil-magni b'kombustjoni interna għall-isports tal-vetturi bil-mutur, dment li jiġu ssodisfati ż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin: (a) il-provvista tkun limitata għal dawk il-kompetituri tal-isports tal-vetturi bil-mutur li jkollhom liċenzja personali li tippermetti tali użu, rikonoxxuta fl-Istat Membru tal-provvista għal sport tal-vetturi bil-mutur identifikat b'mod speċifiku; (b) l-użu fl-isports tal-vetturi bil-mutur ikun limitat għal dawk il-kompetituri tal-isports tal-vetturi bil-mutur li jkollhom liċenzja personali li tippermetti tali użu, rikonoxxuta fl-Istat Membru fejn tintuża s-sustanza għa sport tal-vetturi bil-mutur identifikat b'mod speċifiku; 4. Id-derogi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 3 huma mingħajr preġudizzju għal-leġiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi miżuri aktar stretti għall-prevenzjoni tal-abbuż tal-ossidu nitruż bħala droga."